



FRANÇISCO J. GUTIERREZ MOLINA

TRADUCTOR AUDIOVISUAL EN>ES



SOBRE MÍ

Interesado en cualquier producto audiovisual, especialmente series y películas de animación. Dispuesto a aprender, trabajar en equipo y seguir formándome como traductor.

CONTACTO

- gutierrezmolinaf@gmail.com
- +34 699 123 847
- Residente en Sevilla, España.

HERRAMIENTAS INFORMÁTICAS

- CAT Tools: Trados Studio, MemoQ, OmegaT, Smartcat.
- TAV: EZTitles, VisualSubsync, Subtitle Workshop, Aegisub.
- Otros: Microsoft office, Adobe.

OTROS IDIOMAS

- Italiano (B2).

FORMACIÓN

Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Traducción (ISTRAD) | 2019-2020
Máster en Traducción Audiovisual (EN>ES).

Instituto Superior de Estudios Lingüísticos y Traducción (ISTRAD) | 2019-2020
Experto en Traducción y Localización de Videojuegos.

Universidad Autónoma de Madrid | 2015-2019
Grado en Traducción e Interpretación (Inglés) .

Traduversia | 2018

«Conviértete en subtitulador profesional».

Traduversia | 2017

«Herramientas para la localización y la traducción audiovisual».

EXPERIENCIA

Cambridge Assessment | mayo 2018

Supervisor de exámenes oficiales en la Comunidad de Madrid.

Protectora de animales «No Me Abandones» | 2017-2019

Voluntariado con animales en Jerez de la Frontera, Cádiz.